

# LIVING®

CRUAR • MORAR • VIVER



ANO IV Nº 42 JANEIRO 2015 R\$ 15,00



9 772236 936019 0 0042

WWW.REVISTALIVING.COM.BR

## ELA CHEGOU!

*Pantone divulga a Cor do Ano de 2015: Marsala é a tonalidade que chega para deixar tudo mais elegante*

## Visual renovado

*Madeira Pinus ganha destaque no design de interiores e confere um clima jovem e cheio de personalidade*

## A CARA DO VERÃO

PROJETOS DE ARQUITETURA QUE PREZAM PELO FRESCOR EMBELEZAM A TEMPORADA DE CALOR

## FIQUE LIGADO!

*Dicas para cuidar da beleza e aproveitar a estação com pele e cabelos cada vez mais lindos e saudáveis*



MINIMALISMO  
*surpreendente*

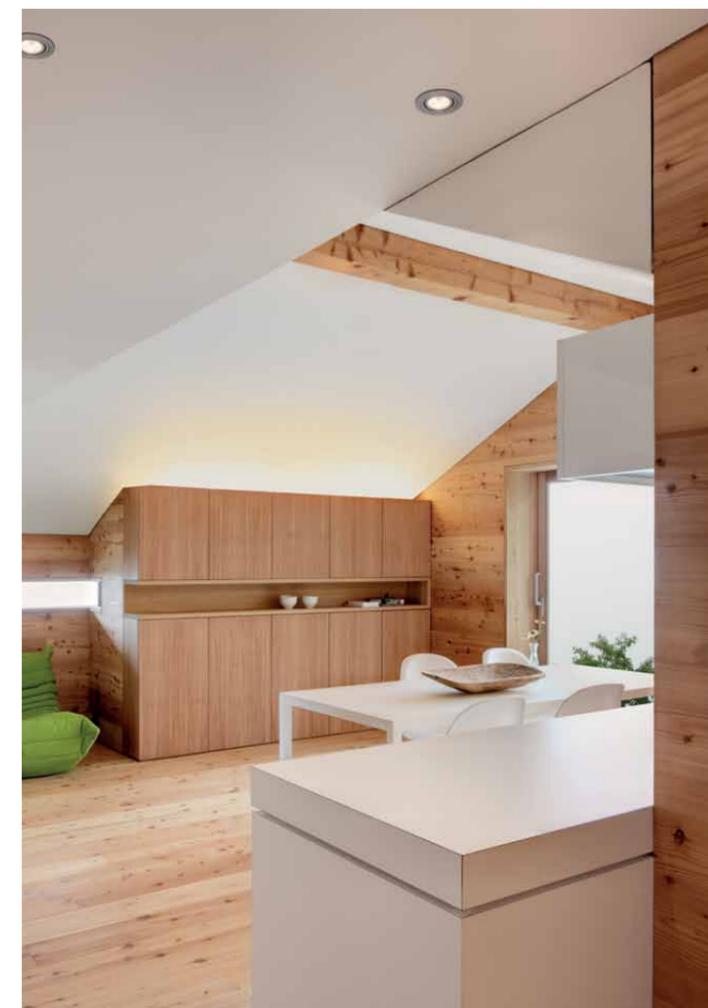
**Para o chalé  
suíço, um  
projeto de  
interiores clean  
que se mostra  
extremamente  
convidativo e  
aconchegante.  
Totalmente  
revestido por  
madeira, o  
interior esbanja  
criatividade e  
bom gosto**

POR KELLYN BONIATTI  
FOTOS LIONEL HENRIOD/DIVULGAÇÃO

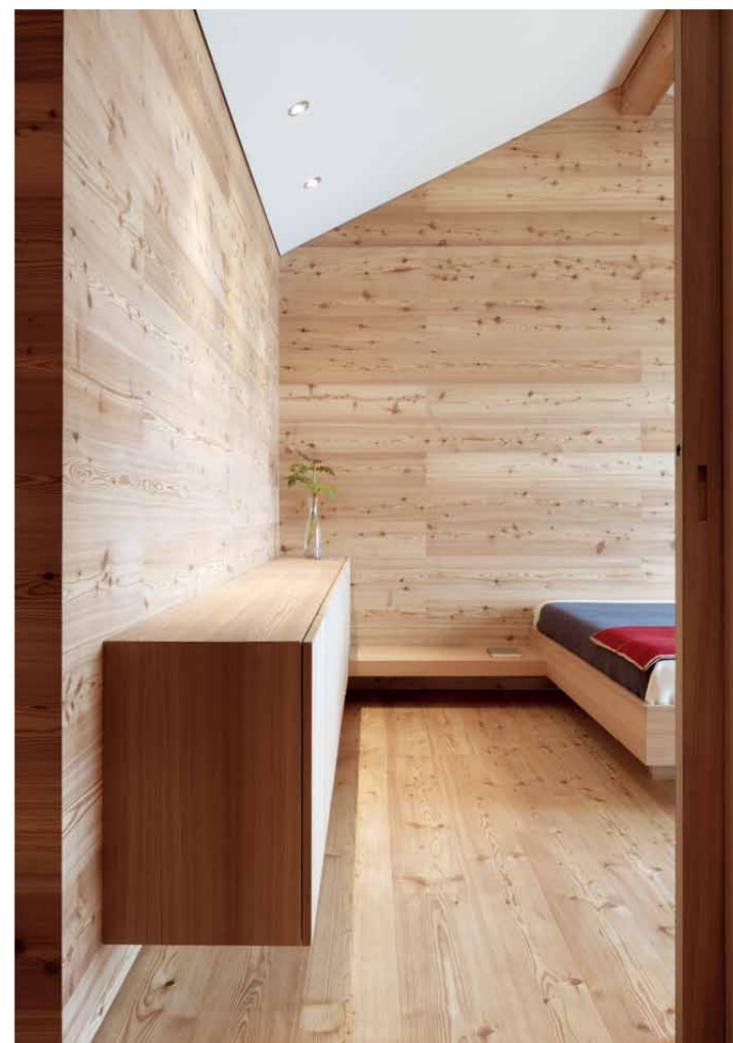


Nossa  
capa

Originalmente, este chalé era apenas um celeiro, localizado em um lugarejo retirado em Valais, um cantão ao sul da Suíça. Com o entorno maravilhoso, rodeado por uma natureza impecável, no ano de 1975 ocorreu a primeira transformação do local. Foi então que o antigo celeiro ganhou o título de casa de férias. Muitos anos mais tarde, a filha dos proprietários, já adulta, resolveu repaginar toda a construção, a fim de transformá-la em uma casa aconchegante para viver com seu marido. A intenção, então, era criar um espaço contemporâneo para a moradia. O arquiteto Ralph Germann foi o responsável pela renovação do imóvel. Para preservar o ambiente e respeitar as regras locais, o profissional optou por isolar a construção a partir do seu interior, criando uma espécie de caixa de madeira interna. O pinheiro-larício (*Pinus nigra*) foi o material escolhido para revestir todo o lado interno da morada. Para valorizar a privilegiada vista para a natureza, amplas janelas envidraçadas foram pensadas pelo arquiteto. Ao entrar no chalé, uma atmosfera refinada e aconchegante dá as boas-vindas. Para suavizar o interior, os tetos receberam pintura branca, que contrasta e, ao mesmo tempo, harmoniza com a madeira clara de veios e nós aparentes escolhida para o espaço – ela aparece tanto nas paredes e piso, quanto no mobiliário feito especialmente para o projeto. Ainda, peças de design assinado conferem uma atmosfera minimalista e cheia de personalidade para os ambientes – as cadeiras *Panton*, o sofá *Togo* e as luminárias da conceituada *Artemide*. Dividido em duas áreas principais, cozinha e sala de estar, o espaço de convivência é perfeito para o casal que gosta de receber amigos. Na área íntima, o dormitório é brindado com uma maravilhosa sacada que leva ao terraço, integrando o lado interno às belezas da natureza.



A leveza da madeira foi evidenciada com a escolha do branco para o mobiliário. Assim, revelaram-se ambientes aconchegantes e belos



COM ARES DE CASA DE CAMPO, O CHALÉ FICA EM MEIO AO VERDE DA NATUREZA. OS DESENHOS DA MADEIRA HARMONIZAM COM OS TOQUES DE COR ESCOLHIDOS PARA OS DETALHES

Serviço  
Ralph Germann Architectes  
[www.ralphgermann.ch](http://www.ralphgermann.ch)